Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 67 (1980)

Heft: 4: Technische und technologische Architektur

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

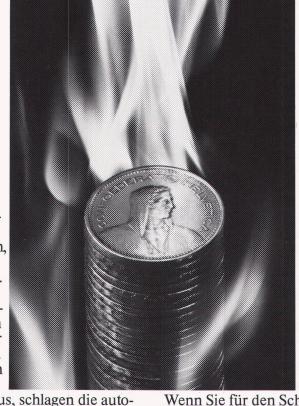
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Halon erstickt Feuer im Keim. Bevor es zu Brand-und Löschschäden kommt.

Halon-Brandschutzanlagen von Sulzer gehören in Telefonzentralen, Computer- und Kontrollräume. In historische Bauten, Museen, Bibliotheken. In Archive, Banken, Labors. Und in militärische Anlagen. Kurz: Dorthin, wo es Menschen und grosse Werte vor Feuer zu schützen gilt. Und vor Folgeschäden durch Löschwasser.

Bricht ein Brand aus, schlagen die automatischen Melder sofort Alarm. Im Raum und bei der Feuerwehr. Auch die Löscharbeit beginnt umgehend: Innert zehn Sekunden ist die Raumluft mit dem gasförmigen Halon-Wirkstoff SULZER Brandschutz

durchflutet, dem Feuer bleibt gar keine Zeit, sich aus-



zubreiten. Es fällt in sich zusammen. Solange die Halon-Konzentration stimmt, ist keine Rückzündung möglich: Zeit genug für Feuerwehr, die Sache endgültig in den Griff zu bekommen.

Fach- und sachgerecht geplant, installiert und gewartet, ist Halon unschädlich und hinterlässt praktisch keine Spuren

Wenn Sie für den Schutz von Menschen und grossen Werten verantwortlich sind, sollten Sie sich unbedingt mit uns unterhalten.



Besuchen Sie uns an der

Sicherheit 80

4. – 8. Mai in Zürich, Halle 1, Stand Nr. 144